

Distr.: General
30 September 2022
Arabic
Original: English



ألبانيا والولايات المتحدة الأمريكية: مشروع قرار

إن مجلس الأمن،

إنه يشير إلى التزام جميع الدول بموجب أحكام المادة 2 من الميثاق بالامتناع في علاقاتها الدولية عن التهديد باستعمال القوة أو استخدامها ضد سلامة الأراضي أو الاستقلال السياسي لأية دولة أو على أي وجه آخر لا يتفق ومقاصد الأمم المتحدة، وبسوية منازعاتها الدولية بالوسائل السلمية على وجه لا يجعل السلم والأمن والعدل الدولي عرضة للخطر،

وإنه يشير إلى مسؤوليته الرئيسية بموجب ميثاق الأمم المتحدة عن صون السلام والأمن الدوليين،

وإنه يؤكد مجدداً أنه لا يجوز الاعتراف بشرعية الاستيلاء على الأراضي الذي يكون ناجماً عن التهديد باستعمال القوة أو استعمالها،

وإنه يلاحظ أن مناطق لوهانسك ودونيتسك وخيرسون وزابورجيا الأوكرانية هي مناطق تخضع جزئياً لسيطرة الاتحاد الروسي نتيجة لغزو روسيا الواسع النطاق في انتهاك لسيادة أوكرانيا واستقلالها السياسي وسلامة أراضيها،

وإنه يلاحظ أن قرار الاتحاد الروسي بتاريخ 21 شباط/فبراير 2022 المتعلق بمركز جهات معينة في منطقتي دونيتسك ولوهانسك الأوكرانيتين هو قرار ينتهك سلامة أراضي أوكرانيا وسيادتها ويتنافى مع مبادئ الميثاق،

وإنه يلاحظ كذلك أن أوكرانيا لم تأذن بإجراء ما يسمى بالاستفتاءات في مناطق لوهانسك ودونيتسك وخيرسون وزابورجيا الأوكرانية في الفترة من 23 إلى 27 أيلول/سبتمبر 2022، وأنها استفتاءات غير قانونية بموجب القانون الدولي،

وإنه يشجب الإجراءات غير المشروعة التي اتخذها الاتحاد الروسي فيما يتعلق بما يسمى بالاستفتاءات غير القانونية التي أجريت في الفترة من 23 إلى 27 أيلول/سبتمبر 2022 باعتبارها محاولات تروم تغيير حدود أوكرانيا المعترف بها دولياً،

وإنه يقرر أن محاولات الاتحاد الروسي ضم أراضي أوكرانيا تشكل تهديداً للسلام والأمن الدوليين،



- 1 - **يعيد تأكيد التزامه** بسيادة أوكرانيا واستقلالها ووحدتها وسلامة أراضيها داخل حدودها المعترف بها دولياً، التي تمتد إلى مياهها الإقليمية؛
- 2 - **يدين** إقدام الاتحاد الروسي على تنظيم ما يسمى بالاستفتاءات غير القانونية في مناطق تقع داخل حدود أوكرانيا المعترف بها دولياً؛
- 3 - **يعلن** أن الإجراءات غير المشروعة التي اتخذها الاتحاد الروسي فيما يتعلق بما يسمى بالاستفتاءات غير القانونية التي أجريت في الفترة من 23 إلى 27 أيلول/سبتمبر 2022 في أجزاء من مناطق لوهانسك ودونيتسك وخيرسون وزابوريجيا الأوكرانية الخاضعة للسيطرة المؤقتة للاتحاد الروسي، لا يمكن أن يكون لها أي صلاحية ولا يمكن أن تشكل أساساً لأي تغيير في مركز تلك المناطق الأوكرانية، بما في ذلك أي ضم مزعوم لأي من هذه المناطق من قبل الاتحاد الروسي؛
- 4 - **يهدد** بجميع الدول والمنظمات الدولية والوكالات المتخصصة ألا تعترف بأي تغيير في مركز مناطق لوهانسك ودونيتسك وخيرسون وزابوريجيا الأوكرانية على أساس الإجراءات غير المشروعة التي اتخذها الاتحاد الروسي فيما يتعلق بما يسمى بالاستفتاءات غير القانونية التي جرت في الفترة من 23 إلى 27 أيلول/سبتمبر 2022، وأن تمتنع عن أي إجراء أو تعامل قد يفسر بكونه اعترافاً بأي تغيير من هذا القبيل في ذلك المركز؛
- 5 - **يهدد كذلك** بجميع الدول والمنظمات الدولية والوكالات المتخصصة ألا تعترف بأي استيلاء مزعوم من جانب الاتحاد الروسي على أي واحدة من مناطق لوهانسك أو دونيتسك أو خيرسون أو زابوريجيا الأوكرانية أو على جميع تلك المناطق، وأن تمتنع عن أي إجراء أو تعامل قد يفسر بكونه اعترافاً بأي استيلاء مزعوم من هذا القبيل؛
- 6 - **يعلن أيضاً** أن قرار الاتحاد الروسي بتاريخ 21 شباط/فبراير 2022 المتعلق بمركز جهات معينة في منطقتي دونيتسك ولوهانسك الأوكرانيتين هو قرار ينتهك سلامة أراضي أوكرانيا وسيادتها ويتنافى مع مبادئ الميثاق؛
- 7 - **يقرر** أن يتراجع الاتحاد الروسي فوراً ودون قيد أو شرط عن قراره بتاريخ 21 شباط/فبراير 2022 المتعلق بالمركز المزعوم لجهات معينة من منطقتي دونيتسك ولوهانسك الأوكرانيتين، وأن يمتنع عن اتخاذ قرارات في المستقبل تتعلق بالمركز المزعوم لمنطقتي خيرسون وزابوريجيا الأوكرانيتين؛
- 8 - **يقرر** أن يكف الاتحاد الروسي وأن يمتنع عن أي إجراءات ترمي إلى تقويض الوحدة الوطنية لأوكرانيا وسلامة أراضيها جزئياً أو كلياً في جميع المناطق الواقعة داخل حدود أوكرانيا المعترف بها دولياً، وهي تشمل مناطق لوهانسك ودونيتسك وخيرسون وزابوريجيا؛
- 9 - **يقرر** أن يوقف الاتحاد الروسي فوراً غزوه غير المشروع الواسع النطاق على أوكرانيا وأن يمتنع عن أي تهديد غير شرعي آخر باستعمال القوة أو استعمالها مرة أخرى بطرق غير شرعية ضد أي دولة عضو في الأمم المتحدة؛

- 10 - **يقرر** أن يسحب الاتحاد الروسي فوراً وبشكل كامل وغير مشروط جميع قواته العسكرية من أراضي أوكرانيا داخل حدودها المعترف بها دولياً، وهي تشمل المناطق المعنية بما يسمى بالاستفتاءات غير القانونية، للتمكين من التوصل إلى حل سلمي للنزاع الدائر بين الاتحاد الروسي وأوكرانيا عن طريق الحوار السياسي أو التفاوض أو الوساطة أو غيرها من الوسائل السلمية؛
- 11 - **يرحب** بالجهود التي يبذلها كل من الأمم المتحدة، بما فيها جهود منشق الأمم المتحدة بشأن الأزمة في أوكرانيا، والدول الأعضاء والمنظمات الإنسانية من أجل التصدي للأزمة الإنسانية وأزمة اللاجئين؛
- 12 - **يرحب** بالجهود المتواصلة التي يبذلها الأمين العام ويعرب عن دعمه القوي لتلك الجهود، ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية، بما فيها منظمة الأمن والتعاون في أوروبا وغيرها من المنظمات الدولية والإقليمية، أن تدعم وقف التصعيد في الحالة الراهنة؛
- 13 - **يقرر** أن يبقى المسألة قيد نظره الفعلي.
-